VOLUME XXII

EDMONTON. ALBERTA - MERCREDI 13 SEPT. 1950

IMPRESSIONS DE VOYAGE

La maison paternelle

Le lendemain de mon retour à Rome, je n'eus rien de plus pressé que de m'enquérir au sujet de l'audience spéciale que le pape devait accorder aux Canadiens, en fin de semaine. l'appris par M. C. L'Heureux, du Droit, et M. M. Allaire, de l'Action Catholique, que nous serions reçus au Vatican le samedi matin. L'audience avait êté arrangée par le supérieur du Collège canadien, Monseigneur P.-E. Léger, qui le mois suivant allait être nommé archevêque de Montréal.

En attendant l'heureuse entrevue, je profitai de la journée que de Rome. On peut vivre des mois, des années, dans la Ville Eternelle, et sans cesse découvrir de nouvelles richesses historiques ou artistiques, le sassai l'avant-midi à parcourir le musée et la pinacothèque du Vetican. La galerie des peintures comprend 15 salles renfermant les œuvres des plus grands maîtres, depuis l'école byzantine jusqu'aux peintes modernes. Giotto, Fra Angelico, Raphael, Léonard de Vinci y contreprésentés. Quant aux musées du Vatican, ils sont disposés en forme de vastes quadrilatères, au centre desquels se trouvent des cous intérieure. On y admire de tout statues, bustes, céramique, trésors égyriens, bronzes, orfèverie, souvenirs historiques, etc. Je n'avais qu'un regret: ne pouvoir m'attarder davantage. Je quittai les lieux au signal de fermeture pour aller prendre le diner dans un petit restaurant non loin de là.

Au cours de l'après-midi je dirigeai mes pas vers le château Saint-Ange, à peu de distance de Saint-Pierre. Cetto massive construction fut édifiée par l'empereur Adrien, en l'an 135, pour servir de tombeau. Il fut plus tard transformé en forteresse. Le nom de "Saint-Ange" appelle un fait historique survenu en 590. Alors que le pape saint Grégoire-le Grand faisait une procession de pénitence du mi implorer la cessation du fléau de la peste qui sévissit à Rome, il aperçut au sommet de la tour l'archange saint Michel qui remettat. l'epée au fourreau, indiquant par là que ses prières étaient exaucées. On peut voir, rappelant la ménoire de cet événement, une belle

chateau. Aufourn un le chateau est convert en musee, dont l'aspect austère nous reporte aux siècles de la chevalerie.

On nous avait donné rendez-vous pour le lendemain matin, samedi, à l'obélique de la Place Saint-Pierre. Cest là que les Canadiens qui se trouvaient encore à Rome, devaient se réunir à 11 heures, pour se rendre tous ensemble à l'audience du pape, le ne fus pas le dernier arrivé. Ce matin-là, le ciel était couvert et une pluie fine tombait par intervalles; fallai chercher abri sous la colonnade du Bernin. Les uns après les autres, les pèleris canadiens arrivèrent et j'aperçus bientôt un petit groupe au pied de l'obélisque. Ils étaient une dizaine, au nombre desquels M., l'abbé P.-E. Gosselln, secrétaire du Comité Permanent de la Survivance. Je me joignis à eux.

Autre pays, autre moeurs. Afin de suivre une coutume établie à Rome, j'avais décidé de porter le manteau romain pour l'audience. C'est un vêtement ample qui tient lieu de paleto et qu'on se jette sur les épaules à la façon d'une toge. Cela me valut quelques incidents anodins. La première personne que je rencontrait dans le groupe des Canadiens, n'étant pas au fait de la coutume, s'adressa à moi en m'appelant: "Monseigneur! Je faillis tomber à la renverse. Qui sait! J'aurais bien pu sans le savoir être nommé évêque. Mais l'illusion et le plaisir de se faire appeler "Monseigneur Léger, arriva sur ces entrefaites et il commença à Monseigneur Léger, arriva sur ces entrefaites et il commença à



Il y a des droits que l'Etat ne peut sacrifier à un prétendu bien commun

rvivance

Expansion du clergé catholique indigène

Rome. - Les travaux du congrès mis

Rome. — Les travaux du congrès missionanire international se sont poursuivis, au collège S-Pierre, à Rome. Le thème de l'ordre du jour était: buts des missions et formation des élites.

La discussion a révélé qu'il existe aujourd'hui i 1,000 prêtres indigènes et que le nombre des missions et 6 de 600, dont 80 appartenant aux clergés indigènes. D'autres chiffres intéressants ont été fournis au cours du débat: il existe aujourd'hui 3,000,000 de catholiques en Afrique française, 0,000,000, en Afrique britannique et 4,000,000 en Afrique belge. Les centres universitaires catholiques sont fréquentés par 49,072 étudiants.

80,000 pèlerins reçus par le Pape



Discours du pape sur le rôle de l'Etat et sur les abus qui se commettent

Nous visons le droit et la liberté de vénérer le vrai Dieu, le droit originaire des parents sur les enfants et sur leur éducation.

Au cours du mois dernier, les délégués de 16 nations se réunissaient Au cours du mois dernier, les délégués de l6 nations se réumssaient à Florence, en Italie, pour prendre part au huitème congrès international des sciences administratives. A l'issue des délibérations, les congressistes ayant à leur tête le Chancelier de la Confédération suisse et le chargé d'affaires à Rome, M. de Rham, allèrent présenter leurs homages au pape. Devant cet éminent auditoire, le pape a prononcé un important discours tout d'actualité. En voici le texte. (Les soulignés

Sont de nous).

A vous Messeurs, Notre plus chaleureux souhait de bienvenne. Soyez conductation de l'Etat, souhait de bienvenne. Soyez conductation de l'Etat in souhait de bienvenne. Soyez conductation de l'Etat in souhait de l'Etat que Nous portons à vos travaux. Il se mesure à l'intérit même que l'Eglise porte à l'Etat en général. A ses yeux, aucune institution discoicile, après la famille, ne s'impose aus si fortement, aussi essentiellement, que défements constitutifs du droit naturel.

Le pouvoir de l'Etat ne doit pas des discondes que de l'Etat pour s'en l'etat disconde l'Etat pour s'en l'etat que des produits de l'Etat pour s'en l'etat de la part de ceux qui traisen d

Deux Camaliture de largeux funçuise les glants en von de l'Oueri, les Decteux Joseph Boulanger, M.D., et au finneme, out partir sentin de de l'extra de la la baulleuge. All D., et au finneme, out partir sentin de l'extra de la la baulleuge. All D., et au finneme, out partir sentin de l'extra de l

Au moment où les policiers, envoyés par le gouvernement provincial, faisaient de force retourner les écoles de Jean-Côté à leur ancien site, les contribuables de l'endroit signèrent une vigoureuse protestation contre ce geste de dictateur. Les signataires soulignent dans ce document les raisons pour lesquelles ils réclament que les écoles soient près du dortoir qu'ils ont construit à leurs frais, au coût de \$80,000.

"Nous les contribuables de Jean-Côté et des environs désirons unanimement que ces écoles demeurent rès du dortoir pour les raisons suivantes:

1.—Parce que ces écoles ont été sans instituteurs pendant plusieurs années, au cours d'un passé récent;

2.—Parce que certains officiers de la Crande Division scolaire de High Prairie ont déclaré publiquement que ces deux écoles n'auraient pas d'instituteurs au cours de la prochaine année;

3.—Parce que nous avons eu 25 enfants sans école durant les trois dernières années;

4.—Parce que les contribuables de ces deux écoles les ont transportées à leurs propres dépens, lorsque la Division laissa entendre qu'elle n'avait pas les fonds nécessaires pour effectuer ce transport,

6.—Parce que les contribuables de ces deux écoles les ont transportées à leurs propres dépens, lorsque la Division laissa entendre qu'elle n'avait pas les fonds nécessaires pour effectuer ce transport,

6.—Parce que les contribuables de ces deux écoles les ont transportées à leurs propres dépens, lorsque la Division laissa entendre qu'elle n'avait pas les fonds nécessaires pour effectuer ce transport,

6.—Parce que les contribuables de ces deux écoles les ont transportées à leurs propres dépens, lorsque la Division laissa entendre qu'elle n'avait pas les fonds nécessaires pour effectuer ce transport,

6.—Parce que les contribuables de ces deux écoles les ont transportées à localité que d'une petité école ordinaire de campagne;

8.—Parce que nous sommes sincèrement convaincus que nos enfants retrierent de plus grands avantages d'une école centralisée dans la localité que d'une petité école



La Survivance

lié tous les mercredis à 100 Edmonton, Alberta

teur en chef: P.-E. Breton, o.m.i.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 13 SEPTEMBRE 1950

MM. Manning, Cross, Dr Wood et

Le fanatisme du gouvernement provincial de l'Alberta s'est une fois de plus manifesté vis à vis notre minorité catholique et française. Mardi dernier un détachement de 16 policiers a envahi le terrain des écoles de Jean-Côté, avec une injonction du cabinet provincial ordonnant d'enlever les écoles qu'on y avait transportées récemment. La population de Jean-Côté mérite des félicitations pour la manière dont elle s'est comportée en cette affaire. Aucun incident regrettable n'est survenu et le gouvernement provincial et ses satellites portent sur leurs épaules tout l'odieux de cette démarche. Coïncidence ironique, le premier ministre Manning, trois jours plus tard, se fendait d'une belle declaration sur l'esprit chrétien. Nous citons textuellement la nouvelle telle que publiée par les journaux:

Manning Deplores Religious Apathy
CALCARY.— Charlie McCatchy, the dummy of

Manning Deplores Religious Apathy
CLOARIX. — Charlie McCarthy, the dummy of
Radio Comedian Edgar Bergen, is more of a living
personality to millions today than was the Divine
founder of the Christian way of life, Premier Manning told delegates to the Association of Canadian
Clubs dominion convention here Friday.

"While we profess to be a Christian nation," the
Alberta premier stated, "our Christianiaty is not a
living reality influencing every judgment and decision we make."

Nous tracluisons:

Manning deplore l'apathie religieuse

Mous traduisons:

Manning déplore l'apathie religieuse
Calgary, (C.P.) — Charlie McCarthy, le pantin du
comédien de la radio Edgar Bergen, est aujourd'hui pour
des millions de personnes une personnalité plus vivante
que le Divin fondateur du Christianisme, a déclaré le
premier ministre Manning aux délégués de l'Association
des Canadian Clubs en congrès ici vendred aid.

"Pendant que nous proclamons être une nation chrétenne", a déclaré le premier ministre de l'Alberta, "notre
christianisme n'est pas une réalité vivante qui influence
nos jugements et nos décisions."

M. Manning est chef d'une secte religieuse et chef d'un gouvernement supposé chrétien. Il réclame un christianisme plus vivant. Et pourtant, que fait-il lui-mème? Au mépris des droits naturels et divins, son gouvernement cherche à s'emparer totalement de l'éducation, à enlever les enfants à toute influence de l'Eglise, à aboir les droits des parents. En un mot, il installe chez mous les méthodes de Staline et Hitler la police faisant une descente pour soumettre de force les enfants au régime de l'éducation d'Etat.

Ajoutons que le régime centralisateur établi par le gouvernement Manning depuis quelques années dans le domaine scolaire ressemble comme deux gouttes d'eau aux régimes totalitaires tablis dans les dictatures naziste et communiste. Les enfants n'ont-ils pas eu centre les mains des mauels où l'on offrait de l'enceus à la Russie? Les élèves de l'Université d'Etat n'ont-ils pas eu rendu des professeurs enseigner l'athéisme et le communisme et se moquer de la religion? Les que vernement n'at-til pas aboil les libertés de mocratiques en enlevant aux commissaires Les enventaires en leurs écoles, et confié d'autre part aux Grandes Divisions des pouvoirs discrétionnaires dont elles abusent? Avec des menées en apparence bénignes, le gouvernement actuel de l'Alberta est en train d'établi un régime scolaire aussi néfaste que celui d'Anderson en Saskatchewan, il y a quelque vingt ans.

Nous ne disons pas que M. Manning est personnellement responsable de tous ces abus. Mais tout nous porte à croire qu'il y a dans les coulises des influences occultes, orangistes ou autres, qui ont juré la destruction de nos libertés scolaires, religieuses aussi bien que françaises. La même clique qui à combattu la radio française combat actuellement nos écoles. Nous avions subi dans le temps le fanatisme des ministres et Fallow et Péter Dawson, aujourd'hui c'est celui de l'honorable Cross et des petits tsars qui, comme le Docteur Wood et M. Stehelin, se font les valets de la bureaucratie d'Edmonton.

La mauvaise foi des autorités p

guée, c'est que la Grande Division n'avait pas les fonds suffisants pour effectuer le transport des écoles. Voyant tous leurs efforts inutiles, les parents ont fin par prendre sur eux de dépliacer les deux écoles. On connaît la suite de l'histoire. Drôles d'administrateurs que le Docteur Wood et sa commission de High Prairie. Ils s'avouent incapables de régler le problème de Jean-Côté, et quand les parents trouvent les moyens de le régler, ils lancent la police à leurs trousses. N'est-ce pas la preuve évidente de la mauvaise foi et du fanatisme de Messeurs Manning, Cross, Wood et compagnie?

Wood et compagnie?

Nos compatriotes doivent-ils s'avouer vaincus?

Non, absolument non! Ils doivent continuer la lutte jusqu'à la reconnaissance de leurs justes réclamations. C'est ce que les contribuables de Jean-Côté ont compris eux-mêmes. Au moment ou la police exécutait les ordres du gouvernement provincial, nos compatriotes signaient sur place une énergique protestation faisant ressortir la légitimité de leurs demandes. On en trouvera le texte dans une autre colonne. Et ce geste, ils le posérent d'une façon digne, qui ne manqua pas d'être remarquée même par la police. C'est que nos gens ne sont pas des révolutionnaires, mais des amis de l'ordre et de la paix. Cela ne veut pas dire qu'ils doivent se laisser dépouiller de leurs droits et tondre la laine sur le dos sans rien faire. Nous lavons déjà dit à la suite de l'ex XI: 'Sur la question de l'éducation, il faut être intransigeant'.

Dans cette lutte qu'ils ont engagée, que nos

être intransigeant.

Dans cette lutte qu'ils ont engagée, que nos compatriotes prennent bien soin de ne commettre aucum abus, même le plus minime soit-il. Ce serait faire le jeu des adversaires. Dans la chaleur du combat, s'il fallait qu'une tôte échauffée pose un geate ou échappe une parole un peu déplacée, les adversaires ne manqueraient pas d'exploiter ces lacunes au détriment de notre cause. Encore une fois, gardons notre tête sur les épaules et ne donnons pas de prise à la critique.

Ceci dît, prenons tous les moyens légitimes pour arriver à nos fins. L'un des moyens efficaces est, de nos jours, l'opinion publique. Il faut faire connaître au grand public la justice de notre cause, les faits tels qu'ils sont dans la réalité, les abus criants dont se rendent coupables les autorités scolaires d'Edmonton et de High Prairie. Il faut faire le jour sur cette question par une large publicité les agences de nouvelles, les journaux, la radio existent précisément pour éclairer l'opinion publique et par là politique dans la bonne direction.

Un autre moyen à notre disposition pour obtenir justice, c'est d'élire, dans tous les domaines et toujours, de bons représentants. Qu'on relise à ce sujet la déclaration que Son Exc. Monseigneur Duke faisait ces jours derniers à nos compatriotes de Maillardville, précisément au sujet de la question des écoles:

"Selon mon opinion, nous pouvons obtenir le but seulement par l'élection de représentants qui connaîtront et qui sauront expliquer la justice de nos réclamations, afin que nos écoles soient reconnues. Si nous avions de bons représentants qui connaîtront et qui sauront expliquer la justice de nos réclamations, afin que nos écoles soient reconnues. Si nous avions de bons représentant sui connaîtron et qui sauront expliquer la justice de nos réclamations, afin que nos écoles soient reconnues de conseignement provincial, de bons commissaires dans les Grandes Divisions et de la guestie que se est difficile d'élire de tels représentants, parce que nos catholiques sont liées si in

respecter. les droits des parents et leur rendre justice.

Le Docteur Wood est aussi député provincial. Il a été élu aux dernières élections parce qu'un grand nombre des nôtres ont voté pour lui. Si nos gens ont un peu de fierté, ils le renverront chez lui aux prochaines élections provinciales: "Debors, le Docteur Wood!"

Il est temps que, dans la Riviere-la-Paix et dans le reste de la province, nos compatriotes prennent en mains leurs propres intérêts, avant celui des partis politiques. Il faut qu'ils élisent des représentants qui soient autre chose que des "suiveux" des pâtes molles ou des traitres et des fanatiques. Il faut qu'ils leisent des représentants qui soient autre chose que des "suiveux" des pâtes molles ou des traitres et des fanatiques. Il faut qu'ils placent à la tête des, commissions scolaires, partout où ils le peuvent, des gens capables de surveiller leurs intérêts et de se battre au besoin pour leur faire rendre justice.

Et pour atteindre notre but, unissons-nous a-

tice. Dates du tessais peut de la constant de la co

-Celui qui s'accuse simplement et humble-ment, mérite qu'on l'excuse doucement et qu'on lui pardonne charitablement. - Saint François de Sales.

—L'amour de Dieu et du prochain ne partent point d'une source différente; ce sont deux bran-ches d'une même tige, deux rayons qui s'élancent du même foyer divin dans deux directions dif-férentes. Par conséquent, plus une âme brûle d'amour pour Dieu, plus aussi elle s'enflamme de charité pour ses frères. Père Dauphin, C.J.M.

Nos devoirs religieux et nationaux

Société d'établissement Rural

Société d'établissement Rural

LA SOUSCRIPTION pour la Société
d'Etablissement rural n'est pas une affaire charitable, religieuse ou nationale, c'est tout cela, et un placement sur l'avenir.

C'est une charité que de prévenir les malheurs des jeunes campagnards elle procurant une vie assurée. C'est du patriotisme que d'accroître le chiffre de pueup equi veut grandir et rester luimème. C'est de l'apostolat au premier les pour leargir l'espace vital d'un peuple qui veut grandir et rester luimème. C'est de l'apostolat au premier de gue d'établir dans la pais, loin des cris et des grèves, eent paroisses et des diocèses. C'est de l'apostolat au premier dans la pais, loin des cris et des grèves, ent paroisses et des diocèses. C'est de l'apostolat au premier dans la pais, loin des cris et des grèves, ent paroisses et des diocèses. C'est de l'apostolat voin non, il renouvelle son espérance dans la prochaine exploitation des hommes, en ployeurs, ou employet. L'Etablissement rural veut garder notre mellleur mille "locataile garde qui ne meurt pas, volum le prochaine exploitation des hommes, qui ne se rend pas à l'américanisme, et qui donne les vies, les vivres, les belles familles et la qualité. Cent paroisses ratifer qui donne les vies, les vivres, les belles familles et la qualité. Cent paroisses ratifer qui donne les vies, les vivres, les belles familles et la qualité. Cent paroisses ratifer qui donne les vies, les vivres, les belles familles et la qualité. Cent paroisses ratifer qui donne les vies, les vivres, les belles familles et al qualité. Cent paroisses ratifer qui donne les vies, les vivres, les belles familles et al qualité. Cent paroisses ratifer qui donne les vies, les vivres, les belles familles et al qualité. Cent paroisses ratifer qui donne les vies, les vivres, les belles familles et al qualité. Cent paroisses ratifer qui donne les vies, les vivres, les belles familles et al qualité. Cent paroisses ratifer qui donne les vies, les vivres, les belles de la politique de la politique. Ce ne vieu de la polit

Venez nous voir lorsque vous avez besoin de

Pneus pour tracteurs, camions, autos

Gasoline et Huiles

Gas propane et accessoires

INSTALLATION - SERVICE PERSONNEL

(réduction)

Conférence prononcée par le R.P. P.-E. Breton, o.m.i. rédacteur de la Survivance, au congrès de la Fédération comadienne-français ed la Fédération comadienne-français ed la habitude de vis les la fedération commadienne-français ed la habitude de vis l'autorité de la Colombie, tenu à Maillardville.

Mes ches compatitoites de la Colombie, tenu à faire de la viscontinue de voir de la Colombie, tenu à faire de la viscontinue de voir de la Colombie, tenu à faire de la viscontinue de voir de la consideration de la viscontinue de voir à faire de la consideration de la viscontinue de voir à faire la viscontinue de voir à faire de la viscontinue de la viscontinue de voir à faire de la viscontinue de la viscontinue

Deux témoignages
En voulez-vous la preuve désintéres-sée? Vous la trouverez dans l'oenvre considérable de deux historiens améri-cains: George Bancroft et Francis Park-

cains: George Bancroft et Francis Parkman.

"La force entière de la colonie canadienne, écrivait Bancroft, ropassit sur les missions. Ce ne furent ni l'esprit d'entroprise commerciale, ni l'ambition du monarque, qui portièrent la puissance de la France au coeur du continent américain; ce fet la religion."

Et il ajoutait:
"Bien avant que les pèlerins cussent abordé au cap Cod, des missionnaires venus de France avaient introduit la foi catholique dans la partie orientale du (Voir en page 6)



ns commissions. Portons valises
s. Livrons paquets, messages
rçons et autos à votre service.
T.-M. CHAMPION

CHAMPION'S

PARCEL DELIVERY 10223-106c rue — Téls: 22246-2203

Lockerbie & Hole

LIMITED

Plombiers sanitaires

•

Ingénieurs pour systèmes de chauffage . •

— 10718-101e rue T41 - 91768

EDMONTON

CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous yous servons mieux

Dr Wm D. Cuts

203 Kitchen Block près de Christie Grant, entre la Pharmacie Smith et Dittrich's

Dr E. Boissonneault

cin et Chirurgien 247, édifice Birks Angle 104e rue et Jasper éphone, bureau et rés.: 21612

Dr Georges Fortier M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C) Maternité et maladies de fer

33 édifice Banque de Montréal Téléphone 21479

Dr L.-P. Mousseau M.D., L.M.C.C., F.A.C.S. Médecin et Chirurgien

eau 526 et 527, édifice Tegler 9841-110e rue—Tél. bur. 22453

r Charles Lereu. , B.A., M.D., L.M.C.C. Suite 4 Ediffice LeMarchand 100ème avenue et 11êe rue 11: bureau: 85932 Rés:: 23528 ALBERT/ Dr Charles Lefebyre

Tel.: bureau: 8 EDMONTON

Dr Richard Poirier
B.A. M.D. L.M.C.C.
Spécialté: maladie des enfants.

Suite 5 René Le Marchand Ma

Dr J.-P. Moreau D., LM.C.C., F.R.C.S. (c) rgie orthopédique - traumatol hirurgie orthopedique - traumatolog Suite 4 Edifice, LeMarchand 100ème avenue et 116e rue Tél.: bureau: 85932—rés.: 41768

Gérard-R. Lévesque

FALHER

ALBERTA Dr C. J. Madill, LDS

420 édifice Tegler Tél.: bureau: 24644 — rés.: 27363

G. A. BRIGHT

électricité, lumières, me et exercices curatifs Nous parlons français

326 édifice Tegler — Edmonton

Dr A. Clermont

Docteur en chirurgie dentaire 230, édifice Birks, angle 104e rue et avenue Jasper Tél.: rés.: 82113 — bureau 25333

J. Erlanger

OPTOMETRISTE

303 édifice Tegler Tél. bureau 27463 — résidence 26587

Dr Paul Hervieux

10104 - 124ème rue angle 124ème rue et avenue Jasper Tél.: bureau 81088 — rés. 22086

Dr A O'Neili

Dentiste 307, Immeuble McLeod Bilingue

Tél. résidence 31717 — bureau 24421 Peter A. Starko

Paul-E. Poirier, C.R.

Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker — Edifice Banque Royale Avenue Jasper — Edmonton

A.-M. Déchène, LL.B.

Avocat-Notaire
Duncan, Johnson, Miskew, Déchène
& Bishop 201-14 Edifice Bank of Nova Scotia Edmonton, Alberta Tél: 21151

E.-F. Gamache

B.Com., LL.B. Avocat et Notaire

Téléphone: 16 Falher, Alta

A louer

LION SERVICE 10609-104ème avenue A. Gourdine, prop. Tél. 22574

pas, Brenot?

—Madame, au contact d'une telle maitresse, qui ne serait éloquent? . . Il
faudrait que ce fût un animal bien bête.
Prince a la chance d'être intelligent et

MAUVAIS PRINCE Vas-t'en, je veux que tu t'éloignes De moi, misérable bourreau. Ton bras d'acier, quand tu m'empoign M'étreint comme dans un étau.

Cruel es-tu pour mon vieux centre, Quand tu t'arc-boutes de ton piedi J'ai touturs peur que tu m'éventres Avec ta sangle sans pitié.

And the control of th

Johnny vit dans la terreur, hui est in supportable! Saint-Expédit, assistez ceune imprudent!

L'empa dant Coy s'est levé à minuit. Il tenu à vérifier si Whitehead et Johnny vit dans la terreur, hui est in l'honneur de l'auniversuire de naissance leune imprudent!

L'empa de l' la vistte de la fille de Mme Dionne, Ma-tie Carrière et de son fils, Albert Car-rière avec sa femme. Mme Albert Car-rière était Mille Rose Deschatelet avant son mariage. Elle fut institutrice à l'é-cole Dionne pendant trois ans et n'y a laissé que des amis. Les nouveaux ma-riés demeurent à Edmonton.

tres emportent de quoi manger, et cout, ce qu'il faut. Ses bons souhaits les accompagnent. La lumière des lanternes, si les coups de feu peuvent attirer l'attention de leur camarade égaré. Les deux l'
Anglais s'enfoncent bravement dans l'ombre, tels de bons soldats à la recherche des blessés, sur le champ de bataille.

La muit fuit lente et chargé, elle annonce l'orage. Le calme se rétablit, les paupières se referment dans l'espoir d'au
moins trois heures de rêve. La pluie entonne son chant au rythme d'un prélude
saccadé. Tous ont un sommeil agité. Les
cayotes hurlent leurs plaintes monotones; se tairont-ils enfin?. . .

La veille pendant le travail Johnny Baptème. Né à M. et Mme Léon L'Heureux, le 16 août, un fils baptisé Hector Raymond. Parrain et marraine, M. et Mme Edmond Duperron, oncle et tante de l'enfant C'est leur 18ième enfant.

ont-ils enting. . . veille pendant le travail Johnny

Jai toukpurs peur que tu m'éventres Avec ta sangle sans pittlé.

Ta déraison tient du prodige.

Ta deraison tient du prodige.

Ta déraison tient du prodige.

Ta deraison tient du prodige.

Ta déraison tient du prodige.

Ta deraison tient du prodige

Venez tous vous amuser et prendre part à nos "DANSES DU BON VIEUX TEMPS"

le samedi 30 septembre prochain

à la salle des Ukrainiens - à 8h.30 p.m.

Prix: 50 sous

Attraction spéciale

Une nouveauté à Edmonton: les amateurs de chevaux auront une agréable surprise au sous-sol. Venez voir par vous-mêmes. . .

Prix d'entrée

Une valeur de \$25.00

Invitation à tous les amis d'Edmonton et environs

SPIRIT-RIVER

Ecole séparée

Notre école Sainte-Marie s'est ouverte
avec une inscription de 44 élèves, c'est à
peu près le même nombre d'enfants que
celui de l'année dernière. Heureux sontils de recovoir l'instruction chrétienne de
religieuses, dans une atmosphère catholique sans mélange, entourés d'images
des saints, leurs modèles, de Notre Seigneur en croix, leur Rédempteur, et d'un
décor de l'umière et de fleurs aérien et
délicat oui fait penser au ciel.

mainte de mobile.

Me et Mme Amédée Ferriere sont décor de lumière et de fleurs aérien décor de l'unière et de fleurs aérien décor de l'unière et de fleurs aérien décor de l'une duce plus belles écoles du pays; c'est une autre manière de faire l'apolorigée de notre sainte religion et de la verne de la contre de la les et l'objet. Les visiteurs, et ils sont nonbreux, sont frappés avantageusement de l'harmonie et de la beauté des classes spacieuxes, de la richesse des boiseries et du mobiler, et de la proprete imprecable assurde par la peinture et les vernis protecteux dans lequel plane l'esprit et la présence de Dieu.

Me et Mme Amédée Ferriere sont décor de l'acqueque miles à l'ouest de notre village.

** **

Paul Bélanger est parti prendre les bages dans le sud, après peut être repare de mobiler, et de la proprete imprecable assurde par la peinture et les vernis protectes et du mobiler, et de la protecte imprecable assurde par la peinture et les vernis protectes et de mobiler, et de la protecte imprecable assurde par la peinture et les vernis protectes et de mobiler, et de la protecte et du silence respectueux dans lequel plane l'esprit et la présence de Dieu.

L'escel s'est partier de la servis de la contre visite de la contre visite

PLAMONDON

M. et Mme Alfred Gauthier d'Edm

OUVERTURE - JEUDI LE 14 SEPT.

Annette & Suzanne's Ladies' Wear

Mmes Lacerte et Tremblay, propriétaires

Vous trouverez dans ce nouveau magasin un choix des plus complets de lingerie et chapeaux pour dames, ainsi que bon choix de linge pour enfants.

Encouragez les vôtres qui sont dans le commerce



"Je sus bien satisfaite de mes achats, aujourd'hui!"



Vraiment, j'ai eu du plaisir à courir les magasins . . . J'ai fair toutes les emplettes en vue desquelles j'avais économisé.

J'essaie toujours de prévoir mes grosses dépenses. Je dépose régulièrement de l'argent à la banque. C'est si encourageant de voir augmenter son compte d'épargne!

Je n'aime pas à garder de l'argent à la maison. La banque voisine est un endroit si sûr et si commode pour conserver son argent, sans compter que mon livret d'épargne m'indique toujours où j'en suis.

Pour moi, et d'ailleurs pour la plupart de mes amies, la banque est utile et sympathique: elle nous épargne bien du travail et bien des soucis.

Je ne pourrais sûrement pas attendre de ma banque qu'elle soit plus obligeante qu'elle l'est.

ANNONCE COMMANDITÉE PAR VOTRE BANQUE

LEGAL

M. Ovide Plamondon passa quelques
jours à Plamondon chez ses parents et
amis.

* * *

M. et Mmc Amédée Ferires cont
maintenant démanagés sur leur terre à i
quelques milles à l'ouest de notre village.

* * *

Paul Bélanger est parti prendre les balages dans le sud; après peut être retages dans le sud; après peut être retournera-tel au Manitoba?

* * *

En fin de semaine aussi nous arrivait le curé de Fort McMurray, le Rév. Père Turcotte, o.m.i., en quête d'une malitresse vont l'albale autres d'avoir put une dans notre paroisse dans la personne de Mile Blanche Révoyage et succès dans son enseignement là-bas.



ROME

PELERINAGE CANADIEN

BÉATIFICATION

4 MARGUERITE BOURGEOYS

ociomation, le 1er novembre, L'un des derniers pèlerina du dogme de de L'ASSOMPTION L'ANNÉE SAINTE

2 DÉPARTS

POUR RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

Voyages HONE 1460, avenue Union Montréal - HA. 3283

LIBERTÉ

FRANCONIA

GUY

On nous dit que Mgr l'archevêque est venu voir notre nouvelle église lundi dernier, le 4 septembre, accompagné de Gervais, de Falher. Les nouveaux époux M. l'abbé Kaluzni.

* * *

En fin d'août, Mile Marie-Laure Bison unissait sa destinée à M. Placide Gervais, de Falher. Les nouveaux époux près un court voyage de noces s'établirent à Falher. Nos meilleurs voeux de

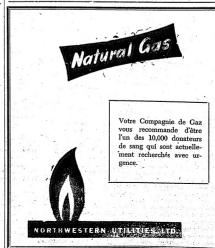
Gorvais, de Falher. Les nouveaux époux de la correction de la construcción de la construc

PICARDVILLE

BONNYVILLE

Salut! gens de Jean-Côté pour votre bravours à défendre nos droits. La loi qui oblige les parents à envoyer vos en-fants à l'école dès l'âge de 7 aus, exige de la part du Gouvernement de fournir à vos enfants les moyens de les faire instruire. Vous avez une bonne cause en instruire. Vous avez une bonne cause ei mains. Qui aurait cru qu'en plein pay de l'Alberta nous serions rendus sous un dictature telle qu'en Hongrie. La persé cution des Canadiens français nous vien assez souvent de quelques endiablé contre tout ce qui est français. Ces sup

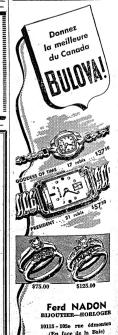
West North armonach and well the second of the second desired of the second of the sec











SUNCOLE



C'a chauffe!

Annonces classifiées

CHEZ "TOWER'S" Bons repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Tower's", 10432, avenue Jasper, Edmonton.

CHAMBRE A LOUER
Chambre (housekeeping room) à lou
dans une famille canadienne-français
Jeune homme de préférence. S'adresser
10029-116e rue après 5h.00 p.m.

HOTEL A VENDRE

HOTEL A VENDRE

Hôtel à vendre dans un centre canadien-français. Bâti en 1947, tout à fait
moderne; 11 chambres, sous-sol complet, den-Irangais. Bâtt en 1947, tout à tatt moderne; 11 chambres, sous-sol complet, chauffage à la vapeur, eau courante. Les ventes en 1949 se chifffèrent à 826,000. Prix total: \$45,000.00, mais \$83,000.00. Prix total: \$45,000.00, mais \$832,000.00 complant suffirênt acceptentit une résidence à la ville ou une bone demic-section dans un centre de langue française comme partie du paiement.

GATEWAY AGENCIES difice Benson — 10144-101e rue onton — Tél.: 22469; le soir: 74816

Institutrices demandées
Trois institutrices bilingues demandées
pour enseigner à l'Ecole Consolidée de
Donnelly. S'adresser à M. Jean Pariseau,
scerétaire-trésorier.

CAGNEZ DE L'ARGENT à domicile, temps complet ou partiel. Apprenez à re des bonbons à la maison. Gagnez apprenant. Premier outllage fourni stuitement. Cours par correspondance. stitu National de Confiserie Eurg., titon Delorimier, case 152, Montréal.

A VENDRE

Bel emplacement à vendre, 15 acres
de terre en culture, bien ciduré, bonne
grande maison avec bain, électricité,
esu chaude et froide, bon garage, écurie,
poulailler, porcherie; le tout bien cidturé. Deux réservoirs à eau, (Dugouts).
De l'eau en quantité. Condition de venes; Comptant, mais prix bien modéré.
Eudresser à Conrad Côté, Falher, Alta.

"VIEUX à 40, 50, 60 ans?" Quelle erreur!
Des millers de gens restent vigoureux à 70 Les comprinés Ostro conficient de la comprese de la conficient de la comprese de la conficient de la comprese del comprese de la comprese del comprese de la comprese del comprese del comprese de la comprese de la comprese de la comprese de la comprese del comprese del

A VENDRE Hôtel de 18 chambres ave Hôtel de 18 chambres avec eau chaude et eau froide, égoûts. Fini en stucco à l'extérieur et plâtré à l'intérieur. Prix: \$68,000.00.

Hôtel de 8 chambres, fini en imitation de briques, eau chaude et eau froide, égoûts. Revenus l'an dernier, environ \$16,000.00. Prix: \$35,000.00.

Maison de 4 chambres, "semi-bunga-

Maison de 4. chambres, "semi-bunga-low", peinte au dehors. Prix: \$1,200.00. Maison de 9 chambres, avec garage neuf de 30x2 en bloos de ciment. Prix \$7,000.00; termes: \$3,500.00 comptant et \$100.00 par mois. Détaillant de la Com-

Pagnie Imperial Oil.

Quart de terre avec bâtisse. Belle terre noire. Prix: \$8,500.00.

Toutes ces aubaines, sont dans des centres canadiens-français.

Toutes ces aubaines, sont dans des centres canadiens-français.

Hâtez-vous avec ces aubaines, avant de les laisser à des races étrangères.

Nous avons également plusieurs autres terres et maisons d'affaires. Venez nous voir en toute confiance.

oir en toute confiance.

L. MESSIER et PAUL MAHE
agents d'immeubles de Legal

consacré à Notre-Dame de Lourdes. En-suite, la béndiction de votre mervelleu-se école; le beau diner avec les prêtres, et maintenant le banquet auquel je dois dire quolques mots. Mais ce fut un travail d'amour, la mes-se de ce matin, l'ocuvre d'éducation, la béndiction de la nouvelle école; le diner à l'amiable avec nos prêtres, et mainta-nant l'ouvrage de progrès et d'unité, le banquet qui marque la clòture de votre Conerès.

Congrès.

Je dois certainement féliciter tous ceux qui ont contribué à fatre un succès de cette Fête du Travail, dans la paroisse de Notre-Dame de Lourdes. Il me serait peut-être permis ce soir de remercier tout spécialement le Père Vanier et ses bons paroissiens pour la magnifique école qu'ils ont construite pour leurs enfants. Tous ceux qui sont venus jet aujour. Tous ceux qui sont venus jet aujour.

lo qu'ils one construite pour leurs enfants. Tous ceux qui sont venus ici aujour-d'hui ont pu voir ce qui fut accompli, le beun site dominant la ville et la rivière Fraser, le beau plan de construction, et lo magnifique entourage. Ce que nous ne pouvons pas remarquer à première vue, mais qui estie réella-ment dans cette école, ce sont les santifi-ces que les vierses les visitements et lus con que le construit de la construit de la con-ces que les vierses les visitements et lus con les santifications et lus estations et les destruits de la construit de la con-trait de la construit de la con-trait de la con-position de la con-trait de la con-lexión de la con-l

ces que les prêtres, les religieuses et les paroissiens ont fait pour construire cette

aroissins one to code.

Par-dessus tout, il y a la dette que les paroissiens s'engagent à rencontrer au found among the teachers or pupils one prix de leurs égargues pour défrayer les dépenses.

Tous comprenez, mes chers amis, la nécessité pour nous, de construire, d'é pour n parce que nos écoles ne sont pas recon-nues dans notre province, comme elles le sont dans toutes les autres, excepté le Manitoba.

Votre

sang est d'une grande

afin de préserver la VIE

Votre sang peut permettre à quelqu'un, qui autrement mourrait, de vivre encore quelques années. Car le sang c'est la vie même. Faites donc le don de votre sang afin que le service de transfusion de sang de la Croix-Rouge puisse procurer du sang gratuitement à tous ceux qui en ont besoin. Téléphonez ou venez à notre clini-

"Oui, je donnerai du sang"

CROIX-ROUGE CANADIENNE

Clinique des Donateurs de Sang Edifice des Allocations familiales - 9950-102ième avenue

Téléphone 27522

nécessité . . .

Allocutions de Son Exc. Mgr W .M. Duke

(Suite de la page 1)

virier. Ils sont contenus dans les lettres

de Léon XIII, Pie XI et Fix XIII. Ils

sont souvent proclamés dans les écoles

L'homme catholiques, et dans les rices de la reconsider dans les écoles

L'homme catholiques, doit donc lire et étudier ces principes, II doit les faire l'ous canadismen-française

L'homme catholiques, doit donc lire et étudier ces principes, II doit les faire les discribers de votre Société pour leur les unions dont il fait partie. Ce sont ces principes, qui, durant les leur les considers pour promotion de sur les des l'exceptants de la fête de Travail.

L'homme catholiques, doit donc lire et étudier ces principes, qui, durant les considers pour promotion de la fête du Travail.

Le consider dans les violes de la fête de Travail.

Le consider dans les violes de la fête de Travail.

L'homme catholiques doit donc lire et étudier ces principes, qui, durant les violes de la fête du Travail.

Le consider de la reconsider de la fête du Travail.

Le consider de la reconsider de la fête du Travail.

Le consider de la reconsider de la fête du Travail.

Le consider de la reconsider de la fête du Travail.

Le consider de la reconsider de la reconsidad de la fête du Travail.

invitation to be present tonight.

We are always glad to exercise the apostolate of presence and whenever possible to attend our Catholic gatherings and meetings, to encourage them and help them in their work. It is a duty to try to meet the representatives of the people in the municipalities in which our needle live.

to try to meet the representatives of the people in the municipalities in which our people live.

All who are present ionight and all the good people of this municipality can understand the great value of the new building we had the honor to bless this morning, Our Lady of Lourdes School.

Another Catholic School here means that those at the head of the municipality will have another institution in which good future young people, young men and young women, will be prepared for good future young people, young men to know and be faithful toward their duty to God, to their home and to their parents and to legitimate civil authority. Here they will learn that the two strong pillars of Christian democracy are religion and education.

I believe this is a point that will appeal to our people who love to retain in Canada a Christian way of life.

It is significant that in the Catholic universities, college, academies and schools of Canada there is not to be found among the teachers or pupils one communist.

It is a pleasure for me to learn how

usestem Province.

I have confidence that working under of such ideal conditions you all may expect such ideal conditions you and in a measure deserved the such idea in a manual in an idea in a manual in an idea of and in a measure deserved the common good.

Septembre! La fin des vacances est le mois de la résurrection scolaire; celui où si de mois de native common good.

Septembre! La fin des vacances

KIMBERLEY

persussions, get along together and work, longsther for the benefit of their youth, for the welfare of their families and for the prosperity and progress of this great Western Province.

I have confidence that working under such ideal conditions you all may expect and in a measure deserve the blessing of God on all your united efforts for the common good.

Septembrel La fin des vacances est le mois de la résurrection scolaire; celui dut un contingent d'enfants, s'en va avec enthousissme, faire ou rediare l'apprentisage de toutes les qualités et vertus qui devient des resultés as vertus qui devient des resultés as vertus qui devient des resultes des civers de l'activité à son comble dans cette reched atelier qu'en appelle bleode. Pour la religieuse et l'institutice, c'est une heure de méditation plus grave, car elle sait que pendant dix mois, elle deva content de la progression de la résulte que pendant dix mois, elle deva content de la progression de la résulte que pendant dix mois, elle deva content de la resulte que pendant dix mois, elle deva content de la resulte que pendant dix mois, elle deva content de la resulte que pendant dix mois, elle deva content de la resulte de la la noble a resultation per la r

Les artistes de la troupe Carmel, si bien conaus pour leur excellente interprétation des pièces qu'ils offrent au pruble, sont venus dimanche soir régaler leurs auditeurs avec une répétition de moule de la Banque de Toronto, est allé à Calleurs auditeurs avec une répétition de bons sentiments et de morale. Comme interprètes, ils e nont fait un succès, quoi-

ST-JOACHIM

Septembre a mis fin aux loisirs de l'été.

Les voyages, les fins de semaine à la transportaient les enfants aux classe campagne, aux less et aux montagnes se pour la première journée du nouveau sont terminés avec la fête du travail. Les terme. Comme maîtresses cette année correspondants eux-mêmes doivent se re-

test arigent. On conjunct environ. It is survivance to the continuity of the continu

Traverse de Vancouver à Victoria.

Avec septembre, les vacances ont pris
fin pour les écoliers. La plupart retournent à l'école ici. Les filles de M. Rousseau, de M. Simonin et de Mme Jules
Despins sont retournées au couvent de

Les travaux de l'année produisent leurs Les travaux de l'année produisent l'eurs fruits à l'automne et ça se voit chez les deux MM. Caron. Leurs deux maisons sont des Temples de Salomon. C'est dur à dire quelle est la plus belle parce qu'A-drien n'a pas encore fini. M. Gourdine avance toujours tranquillement mais sairement.

La nouvelle nous est parvenue tout dernièrement que le père de Mme Jules Despins est décédé à Sainte-Ursule, le 29 août à l'âge de quatre-vingt-deux ans. Nous offrons nos condoléances aux parents du défunt.

En soutenant votre jour terpretes, 18 e nont rat un succes, quor la salle aurait pu contenir une au-dience plus considérable, mais la satis-faction d'aller enhendre ces artistes et d'assister à ces intéressantes soirées n'en

SECURITE. EXPERIENCE

COURTOISIE

sont quelques-unes des qualités que l'on trouve chez les agents de l'Alberta Pacific lorsque l'on fait affaire avec eux.

The Alberta Pacific Grain 6. (194

Vente et service de poêles au gaz Luna par Jakubowsky Electric, Girouxville



Tuna Gas", le produit le plus moderne de la ferme, celui aussi qui s'emploie très avantageusement dans les automobiles et machines agricoles a maintenant une agence à Grouvville. Pour tous détails de l'installation et du service régulier de ce combustible de haute qualité, adressez-vous à Monsieur A. Jakubowsky à Grouxville.

Jakubowsky Electric & Hardware

VIMY

Notre pique-nique paroissial a été un trand succès. Merci à tous.

CRITIQUE ...

Nous sommes heureux des re-marques qu'on nous fait. Mai-la critique la plus sévère de notre travall, c'est nous-mêmes qui la faisons. Nous examinons strictement chaque détail des services que nous rendons, que ce soit un service personnel ou d'affaire, de sorte que sa qualité corresponde au modèle que nous nous sommes fixé. Nous ne voulons pas atfixé. Nous ne voulons pas at-tendre que d'autres nous souis-gnent nos fautes. Votre opi-mon et vos avis seront blen reçus de nous sur n'importe quel point de nos services.

PRAIRIE PIPE LINES LTD.
PRAIRIE TRANSMISSION LINES
LIMITED

35 ans manufacturier de ressorts

sorts en lames et ressorts en serpentin pour tout genre d'auto Ressorts spéciaux pour tout genre de camion Ressort fait sur commande pour n'importe quel travail Pare-choes et accessoires — Essieus redressis et trempés

EDMONTON AUTO SPRING WORKS

MANUFACTURIERS ET DISTRIBUTEURS
95ème rue et avenue Jasper
19 — 26892 H. D. McCoy, gérant Tél · 22219 — 26892

LA SOLENNITE

Fête de la Petite Thérèse

Sanctuaire de la Petite Thérèse MARDI, LE 3 OCTOBRE

PROCRAMME.

DU 24 SEPŢ. AU 2 OCTOBRE: NEUVAINE SOLENNELLE

Grand'messe à 8h.00 chaque matin Prières de la Neuvaine à 7h.30 tous les soirs

LE 3 OCTOBRE: - FETE DE SAINTE THERESE Basses messes à 7h.00, 8h.00 et 9h.00 a.m. Grand'messe solennelle à 10h.30 a.m.

Bénédiction du Très Saint Sacrement à 7h.30 p.m.

Votre tailleur

Votre tailleur doit avoir trois -avoir du bon matériel

-avoir des prix à la portée de C'est chez T.-J. La Flèche que vous trouverez ces trois qualités réunies, à votre plus grande satisfaction et avanta-

Soyez aux écoutes à CHFA tous les matins du lundi au vendredi, à 7h.58, pour l'annonce de T.-J. LA FLECHE



la Fleche

pour Dames, Hommes et Militaires

10053 avenue Jasper Tél. 26419

d'amener plusieurs pauvres peuples à la avilissent l'auguste institution du marticomaissance de cort foi pour jouir un jour un plur de l'appurit de cent Asociés, il stipula me contre et qu'on s'occuperait de sub compagne des Cent Asociés, il stipula me course et qu'on s'occuperait de sub compagne des Cent Asociés, il stipula me course et qu'on s'occuperait de sub carre et qu'on s'occuperait de la four de l'est de sous de la sub carre et qu'on s'occuperait de la cour de de l'adise et le sub carre et qu'on s'occuperait de la four de l'est de sous l'actif de l'adise de la four et la feu de l'est de sous l'actif de l'adise de le sous d'actif

Hos devoirs religioux et autients of the second of the sec



Les Anges et les Voyants de Fatima Tout la monde commit à printer les processes de confesses les groups de la confesse de les voyants de Fatima Tout la monde commit à printer les processes de confesses les groups de la confesse de les groups de la confesse de les groups de la confesse de les voyants de Fatima Tout la monde commit à printer les groups de la confesse de la confesse de la confesse de les groups de la confesse La Survivance

Nos devoirs . . . Les hommes adorent

Neus avons un bon choix de cartes de

Capital Seed & Poultry Place du marché--Edmonton, Alta

Ameublements de bureaux en bois et en métal.—Systèmes de classements le tout frabriqué au Canada.

Office Specialty Mfg.

Blackburn, & Fils TRAVAUX DE MENUISERIE

Ebénisterie — Boiseries — Réparations de meubles. 10737 85e avenue

J.-O. PILON

Tél. bureau: 24107 - Rés.: 26693

L.-G. Ayotte tabilité, rapports d'impôts (In-Tax). Assurances feu, automo-

Canadian Dental Laboratories W. R. PETTIT

édifice Christie Grant—Tél. 23639 Edmonton, Alberta

J.-G. Dorais

16 édifice Bradburn-Thomson Téléphone: 25824 — Edmonton, A. a

Alberta Dental

Laboratories difice Churchill - 9964 ave taspe

Tél.: 33777

10514 Ave Jasper

Téléphone 26405

Nichol Bros. Limited

Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie
10103-95e rue Tél. 21862

Edmonton Rubber

Stamp Co., Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux Téléphone 26927 10127-102e rue (2e étage) Edmonton

MacCosham Storage

& Distributing Co. Ltd. Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél.: 26175 Edmontor

Hôtel Gateway

Téléphone — Bain — Eau cou dans chaque chambre 10038-106ème rue Tél. 29441

Robert Croteau

Edifice Wilkin - 10076 ave Jasper

AVIS

Ste 6, édifice Institute Tél: 22912 10042-109e rue Tél.: 23686 vinces. Agressez-vous à l'agent d'im-neubles ALBINI SAMSON, Bureau. 4 A. est. rue King, app. 1, SHERBROOKE P. Q. C.P. 627, Tél.: 3-1384.

Réparages, Redoublage, Remodelage Louis Trudel, fourreur

8805-118ème avenue Téléphone: 75163 Edmonton, Alts

C. R. FROST LTD. Plomberie, chauffage, gaz Téléphone 21838

10135-102ème rue --- Edm ses à gravité – Fournaises

Edmonton Sheet Metal J. P. Roy P. Pilip 9310-11e ave, Edmonton-Tél 75517

H. Milton Martin

MAISON FONDEE EN 1906

Tél. 24344 721, édifice Tegler

A LOUER

représentant de INDUSTRIES PROVINCIALES Balais, vadrouilles, gants et mitaines pupitres et chauses de bureaux 10350-106 rue, 161, 24991, Edmonton

C.-A. BRODEUR

Maheu Electric

11222-89e rue, tél. 75183. Edmonton

Encouragez les annonceurs de La Survivance



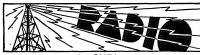


La maison paternelle

(Sute de la page 1)
tension visible, un peu d'énervement même. Sur l'avis de Monseigneu nous nous plaçons tout autour de la salle et nous recevons les dernier

nous nous plaçons tout autour de la salle et nous recevons les derniers avis.

Font partie du même groupe que moi: M. Iabbé Paul-Emile Gosselin, Université Laval, Québec; M. Camille L'Heureux, journaliste, Le Droit, Ottawa, et Mine L'Heureux; M. Maurice Allaire, journaliste, Le Droit, Ottawa, et Mine L'Heureux; M. Maurice Allaire, journaliste, Le Droit, Ottawa, et Mine L'Heureux; M. Maurice Allaire, journaliste, Le Droit, Ottawa, et Mine L'Heureux; M. Maurice Allaire, journaliste, Le Droit, Ottawa, et Mine L'Heureux; M. Maurice Allaire, journaliste, Le Carlottie, M. Le Landingue, Québec, et Mine Allaire, Dreit Mine Georges-A. Roy, Sillery, Québec; Mine Vincent Dubuc et Mine Eudore Biovin, de Québec, source de Mgr Routheir; Mile Alice Julien, Montréal; M. et Mine Jean-Joseph Riverin, Chicoutimi; Mine Jacques Laflamme, Montréal; et a fillette Monique; M. et Mine Daus-Philippe Plamondon, Québec; M. Frank Ross, Montréal; M. Eugène Rochon, St-Jérône; Cerrebonne; M. et Mine Pierre-A. Beaudoin, Laurier Station; M. Alain Manseau, Montréal; Mile Paquin, Québec; Mile Lemieux, Valleyfield, Le carillon de Saint-Pierre sonne lentement les notes graves de l'Angélus A peine s'est-il tu que nous entendons l'écho de voix qui se rapprochent. La porte souvre et devant nous se dresse, comme une suparition, la blanche silhouette du pape. De stature plutôt élancés, sa demanche est vive et dégagée. Sur sa figure pâle, où une récente maldémanche est vive et dégagée. Sur sa figure pâle, où une récente maldémanche est vive et dégagée. Sur sa figure pâle, où une récente maldémanche est vive et dégagée. Sur sa figure pâle, où une récente maldémanche est vive et dégagée. Sur sa figure pâle, où une récente maldémanche est vive et dégagée. Sur sa figure pâle, où une récente maldémanche est vive et dégagée. Sur sa figure pâle, où une récente maldémanche est vive et dégagée. Sur sa figure pâle, où une récente maldémanche est vive et dégagée. Sur sa figure pâle, où une récente maladémanche est vive et dégagée. Sur sa figure pâle, où une récente



Tail l'impression que jai été témoin d'une vision. Malgré ses lourdes et pressantes occupations le pape est venu vers nous. Il s'est penché sur chacun avec bontèt, il s'est mis à notre portée; il s'est fait tout à tous. Et à travers cette bontét, il s'est mis à notre portée; il s'est fait tout à tous. Et à travers cette bontét, il s'est mis à notre portée; il s'est fait tout à tous. Et à travers cette bontét, il s'est mis à notre portée; il s'est fait tout à tous. Et à travers cette bontét, il s'est mis à notre portée; il s'est fait tout à tous. Et à travers cette bontét, il s'est mis à notre portée; il s'est fait tout à tous. Et à travers cette bontét, il s'est mis à notre portée; il s'est fait tout à tous.

L'automne albertain ferait sans doute dire à Adjutor Rivard, comme il l'écrivait autréfois de la province de Québec: "Sitôt que vient l'automne, c'est le temps où lon passe la soirée à l'intérieur, les ballatées en auto sont terminées, on n'e par la rafale. . . C'est l'automne, c'est le temps où lon passe la soirée à l'intérieur, les ballatées en auto sont terminées, on n'e pas plus à la plage et la radio est des nouveau l'amie de tous.

Nos émissions

La direction de CHFA commence cet-te semaine le vendredi à 8h.30, sous le titre "Chasse à l'inconnu". Au cours de cette mission, des experts devont trouver la réponse en posant au plus 20 que soin d'une demis-beure, complètement in nouvelle, sera entendue à partir de cette semaine, et protrate. L'automne de l'emission, le R.P. P.-E. Breton, o.m.i., rédacteur de l'Emission, le R.P. P.-E. Breton, o.m.i., rédacteur de l'Emission, le R.P. P.-E. Breton, o.m.i., rédacteur de l'Emission et le vendredi à 8h.30, sous le titre "Chasse à l'inconnu". Au cours de cette émission, des experts devont trouver la réponse en posant au plus 20 que seitons. Nos auditeurs septs devont trouver la réponse en posant au plus 20 que seitons not au direct de l'emission de l'emission, le R.P. P.-E. Breton, o.m.i., rédacteur de l'Emission, le R.P. P.-E. Breton, o.m.i., rédacteur de l'Emi

Nommé coadjuteur de Mgr Lafortune

entretiendront pendant ce quart-d'heure de différents sujets d'intérêt féminin, comme les soins de beauté, la décoration intérieure, la cuisine, et le reste. L'heure et les jours: 4h.30, le mardi et le jeudi.

Me et Mme Jean-Joseph Riverin, Chicouttimii, Mme Jacques Laflamme, Montréal, et as fillette Monique, M. et Mme Louis-Philippe Planondon, Cuébec; N. Fraia Ross, Montréal R. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont Partie Montréal, et as fillette Monique, M. et Mme Louis-Philippe Planondon, Cuébec; N. Fraia Ross, Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Montréal M. Eugéne Rochon, S. Jérôme, L. Agont S. Montréal M. Montréal M. Jérôme M. Jerome M. Montréal M. Jerome M. Montréal M. Jerome M.

FALHER

Nicolet. — Mgr Albertus Martin, âgé da 39 ans, vicaire général et administrateur du diocèse de Nicolet, depuis la
La dispute est entre la Grande Division
Baccelloneo Mgr Albini Lafortune, vient
d'être normé évêque itcluier de Bassiana et coadjuteur de Nicolet.
Falher doit sympathiser avec la benia-

Mme Verreart a dû retourner à l'hôpi tal assez gravement malade.

tha lau assez gravement malade.

de Nos voeux de bonheur accompagnent se les derriers nouveaux mariés: M. Olivier fame Beaulieu, marié à Tangente à Mile Louiche, se Cillon. La cérémonie religieuse fut tt, présidée par le Rév. Père Pinard, curé.

A l'église de Guy a eu lieu le mariage de M. Placide Gervais, fils de M. et Mme Maxime Gervais, à Mlle Marie-Laure Bisson, fille de M. et Mme Bisson, de Guy.

Attention!

Nous désirons rappeler aux membres du clergé catholique ainsi qu'aux communautés religieuses, etc., que nous tenons en main un assortiment complet d'orgues et d'harmoniums de tous genres.

Orgues à tuyaux "Casavant" Orgues électriques 'Wurlitzer" Harmoniums de large dimension

Harmoniums portatifs

Nous vous invitons donc à venir nous voir lorsque vous désirere faire l'achat d'un instrument d'église ou autre.

Nous avons un magnifique assortiment de pianos neufs et usagés dans toutes les dimensions et tous les finis.

PRIX RAISONNABLES - TERMES FACILES

accordons, réparons, modernisons les pianos et les orgues.

PEPIN & FILS

10050-105ème rue – Edmonton Téléphone: 25416 Marchands d'orgues de tous genres, pianos et instruments

la fidélité à maintenir l'exacte notine, i promouvoir la vraie fin de l'Etat, c'est l'initiative et la persévérance, l'objectivelle et le seus courageux de la reprosabilité.

Mme Maxime Gervais, à Mile MarieLaure Bisson, fille de M. et Mme Bisson,
de Guy.

Yisteurs

M. Roy de la province de Québec
est actuellement en visite chez ess frères
Cyrille et Alfred Roy.

Mille Annette Carroll de St-Jean-Baptique à McLennan.

Mille Annette Carroll de St-Jean-Bapti dans l'Etat une entité vivante, un

sur vos familles, sur tous ceux qui vous sont chers, sa divine et paternelle Bé-nédiction.

Vous avez, illustres représentants de vos nations respectives, traité dans votre

vos nations respectives, traité dans von Congrès surtout les questions pratques de l'administration. Nous avons vouls y joindre de Notre côté quelques coes-dérations de principe. Vous tiendre, Nous en sommes certain, à faire passe ces principes dans la vie et dans le fost-tionnement de l'administration publique.

De grand coeur, Messieurs, Nous vou

Horaire des émissions du poste CHFA

ne							
	680 kilocyles Cet horair	e nous est fourni par l	poste CHFA et nous	ne sommes aucunemen	responsables des chan	gements qui pourront y	être faits.
ine							
ons	A.M. LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI Les Gaietés matinales	DIMANCHE
ion	7h.00—Gaietés matinales	Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales	Les Gaietes matinales	Les Gaietes matinales	1
oi-	7h.30—Depuis minuit 7h.35—Gaietés matinales	lei et la, depuis minuit	Ici et la, depuis minuit	Ici et la, depuis minuit	ici et ia, depuis minuit	Ici et là, depuis minuit Les Gaietés matinales	1
nel	7h.35—Gaietės matinales	Les Gaietes matinales	Les Galetes matinales	Les Galetes maunales	Les Gaietes maunaies	Les Gaietes matmaies	
les	8h.00-Radio journal	Radio journal	Radio journal Intermède	Radio journal Intermède	Radio journal Intermède	Radio journal Intermède	
de	8h.10—Iintermède 8h.15—Recueillement 8h.30—L'orgue enchanté	Intermede	Recueillement	Recueillement	Recueillement	Recueillement	
	8h.15—Recueillement	Recueillement L'orgue enchanté	L'orgue enchanté	L'orgue enchanté	L'orgue enchanté	L'orgue enchanté	
ous	8h.55—L'orgue enchante 8h.55—Nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	
		Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	
an-	9h.00—Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Radio journal
ré-	10h.00-Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	L'heure du concerto
sé-	10h.15—Club Alouette	Le Club Alouette			L'heure de St-Paul		Messe paroissiale
	11h.00—Heure de Legal	Heure de Morinville	Heure de Falher	L'heure de Bonnyville	L neure de St-Paul	Au bal musette	Messe parousante
à	111 90 Amont l'Angélus					Heure de Donnelly	
	11h.30—Avant l'Angélus 12h.00—Horaire	Warning das Amissians	Horaira des ámissions	Horaire des émissions	Horaire des émissions	Horaire des émissions	Réminiscences
ous	P.M.	Horaire des emissions	Titraire des chissions	TIOTALE GES CHIESTONS	Tiorane des emissions	Tioratie des emissions	
vir	12h.02—Coin des affaires	La Coin des offeires	La Coin des affaires	Le Coin des offeires	Le Coin des affaires	Le coin des affaires	l
nos	12h.05—Quelques valses	Quelque valees	Quelques valses	Le Com des affaires Quelques valses	Quelques valses	Quelques valses	
on-	12h 15-Badio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Badio iournal	1
en	12h.15—Radio journal 12h.25—Intermède	Intermede	Intermède	Intermède	Intermède	I a ronnort des routes	
i à	12h 30-En dinant	En dînant	En dînant	En dinant	En dînant	Heure de Girouxville	Plus beaux refrains
lus	12h.40—Rapport des routes 12h.45—Blanches et noires	Le rapport des routes	Le rapport des routes	Le rapport des routes	Le rapport des routes		
de	12h,45-Blanches et noires	Blanches et noires	Blanches et noires	Blanches et noires	Blanches et noires		Activités sportives Signal horaire
	12h.59						D-Jie immel
en-	1h.00				7.	Heure de Girouxville	radio-journai
et	1h.15		1.				Concert populaire
vi-		l n	Potnourri musical	Potnoumi musta 1	Potrouse	0-4	í
	1h.30 -Potpourri musical	Potpourri musical	Potpourri musical	Potpourri musical	Potpourri musical	Opéras et opérettes	1 1 1 1 1 1 1
ous	2h.00—Caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Opéra	Au clavier
ne	2h.30	(í			La Bonne Chanson
ai-	01 00 17 11		-	7 11	-		Heure catholique
iai-	3h.00—Nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles		en cris
_	3h.05—4 coins de Paris 3h.30—	Aux 4 coins de Paris	Aux 4 coms de Paris	Aux 4 coins de Paris	Aux 4 coms de Paris		Concert symphonique
Or.	101.00		100	567	Sec. 1	30	Concert sympacing-
	'4h.00-Micro Activités	Micro Activités Radio Sacré-Coeur	Micro Activités Radio Sacré-Coeur	Micro Activités Radio Sacré-Coeur	Micro Activités Radio Sacré-Coeur	Micro-activités Accordéon pop.	Concert symphonique
_ ′	4h 30Détente	Entre neus	Message (Nord)	Entre nous	Détente	Détente	Concert sympaomy-
	4h.15—Radio Sacré-Coeur 4h.30—Détente 4h.45—Dédié aux malades	Dédié aux malades	Dédié aux malades	Dédié aux malades	Dédié aux malades	Variétés Enfantines	ł .
-	Anno Bear aux manace	Dedic aux maiades	Tour man minutes	Sould that manages	Docto aux marages	varietes Emantiles	Concert symphonique
п	F1 00 F2	En marge de nos e-	En marge de nos e-	En marge de nos e-	En marge de nos e-	Le Message de	Régal artistique
8	5h.00—En marge des émis-	missions commerciales		missions commerciales	missions commerciales	l'Immaculée	Hegar armsuque
8	sions commerciales	Variétés musicales	Valses et Tangos	Valses et Tangos	Valses et Tangos		L'Orgue populaire
-	5h.15—Valses, Tangos 5h.20—	i				F-8	Noe relietes
8	5h.30—Yvan l'Intrépide 5h.45—Refrains de l'Ouest	Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide	Son des clairons	Le ciel par dessus le
	5h.45—Refrains de l'Ouest	En lisant la "Survi-	Refrains de l'Ouest	En lisant la "Survi-	Refrains de l'Ouest	Refrains de l'Ouest	toits
				vance"			l
и	6h.00-Rapport des routes	Le rapport des routes	Le rapport des routes	Le rapport des routes	Le rapport des routes	Le rapport des routes	A la console
8	SOIREE						1
В	6h.05—Hors d'oeuvre	Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical	2 (40)	
- 81	musical 6h.15—Radio journal		Delta dammed	0.3.		2.1 - 1	
ı	6h.15—Radio journal	Radio journal Intermède	Radio journal Intermede	Radio journal Intermede	Radio journal Intermede	Radio journal Intermède	Radio journal Intermede
-	6h.25—Intermède 6h.30—Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive	Intermede	Pays des Pampas
	6h.40—Sieste musicale	La Sieste musicale	La Sieste musicale	En avant marchel	La Sieste musicale	Chronique sportive A être annoncé	rays ues rampos
ø	6h.45—Un homme et son	Jan Dieste musicale	Da Diesic Musicale	La sieste musicale	creste musicale	er ore spinonce	3
1	péché					1.0	1
ø	7h.00-Un homme et son	Un homme et son	Un homme et son	Un homme et son	Un homme et son	Un homme et son	Un homme et son
ø	péché	péché	néché	péché	pěché	péché et son	néché
ø	7h.15—Méli-mélo	Méli-mélo	Méli-mélo	péché Méli-mélo	Méli-mélo	Méli-mélo	Jascha Heifetz
ı			4	and the second second			
	7h.30—Sherlock Holmes	Le théâtre populaire	Dans le bon vieux	Dans l'intimité	Fred Jackson		Trois de Québec
		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	temps Chanteur des prairies	familiale		tés	
8	7h.45—	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Chamteur des prairies		Carnet de voyage	The second second second	0.2
	01.00 %	-	Dernières nouvelles	D	-		- Ilae
	8h.00—Dernières nouvelles	Dernières nouvelles	Intermède	Dernières nouvelles Intermede	Dernières nouvelles	Dernières nouvelles	Dernières nouvelles
8	8h.10—Intermède	Intermède	Sous les Palmiers	Folklore et fantaisies	Vedette de la semaine	Intermède	Intermède
1	8h.15—Gaietés parisiennes	n. sud-americain	oom ice taiming	romore et tantaisies	Variétés canadiennes	Veillées de chez nous	Avec Thérèse
u	8h.30-A votre santé	Dans l'ambiance	Me Connaissez-vous?	Mlle Crévolin	Chasse à l'inconnu	37 1 . C . 1	Album de la musiqu
	The state of the s	Dung Lambiance		OLU, OLLI	the state of the s	Vive la Canadienne	que nous aimons
	8h.45—Cordes argentées	17. 500	1 Table - 1 Aug	ATTENDED TO STATE	The state of the state of		
8	9h.00-Trésors symphoni-	Fantaisies	En Récital ce soir	Célébrités ·	Musique de ballet		
8	gues	instrumentales	e 1 5.4			En Récital ce soir	Rendez-vous
ø	9h.15	100	The state of the same	100	and the second of the second	THE MECHANICE SOIL	Vlad. Horowitz
1					personal and the	A STANT	4.2
1	9h.30—Brise musicale	The state of the s	La brise musicale	Album des disques	Brise musicale	Boston Pops	Heure du repos
1	50 At 30 At 1	Part of the second	-	RCA Victor	The same starting		
ı	10h.00—Nouvelles 10h.10—En sourdine	Résumé des nouvelles	Résumé des nouvelles	Résumé des nouvelles	Résumé des nouvelles	Résumé des nouvelle.	Résumé des nouvelle
ı	1011.10-En sourdine	Souvenirs	En sourdine	Souvenirs	En sourdine	En Sourdine	Sourenirs
	10h.30—Touches d'ivoire	Le succès du jour	Les touches d'ivoire	Curada da tam	Provide Washing	Bright Park of the car	1.0
P	10h.35—1 buches divoire	Les touches d'ivoire	Set of a period	Succès du jour Les touches d'ivoire	A votre goût	Les touches d'ivoire	1 19
ı	10h.45—Refrains étrangers	Refrains étrangers	Refrains étrangers	Refrains étrangers			Refrains étrangers
4	11h.00—Adagio	Adagio			art des la mariante de	Refrains étrangers	
- 1	Auagio	1 Auagio	Adagio	Adagio	Adagio	Adagio	Adagio

Une autre circulaire de 12 pages pour la,

Vente annuelle de couvertures et literie chez EATON

La vente commencera lundi 18 sept. conjointement avec la

Journée d'opportunité d'Eaton

CE SERA UN EVENEMENT D'UNE JOURNEE

Lundi c'est la journée des maîtresse de maison! C'est en effet l'ouverture de la vente annuelle de couvetures et de literie chez EATONS . . . et c'est aussi une journée d'Opportunité! Lisez votre grande circulaire de 12 pages. . Sur la première page vous trouverez une formule de commande par la poste. Vérifiez les aubaines de chaque page:

Pages 1, 2 et 3: Couvertures et literie en vente.

Page 4: Accessoires pour dames, manteaux et habits de sport.

Page 5: Vente annuelle de manteaux denfants, lingerie.

Page 6: Articles en argent, laines, médicaments et articles de toilette.

Page 7: Vettements pour hommes et chaussures pour toute la famille.

Page 8: Lampes, appareils, radios et pianos.

Page 9: Draperies, peintures et articles de maison.

Fage 10: Couvre-planchers, meubles et vaisselle.

Page 11: Aubaines particulières dans le département des spéciaux.

Page 12: A 9h.30 et 2h.30: Spéciaux que vous ne voudrez pas manquer

T. EATON COLIMITED EDMONTON CANADA